

## Déclaration de Rudolf Seiters à l'occasion de l'ouverture de la frontière interallemande (Bonn, 9 novembre 1989)

**Légende:** Le 9 novembre 1989, Rudolf Seiters, chef de la chancellerie fédérale allemande, se félicite de l'annonce faite par Günter Schabowski, porte-parole du gouvernement de la République démocratique allemande (RDA), de l'adoption d'une loi plus libérale sur les voyages favorisant l'ouverture des points de passage au long du mur de Berlin.

**Source:** Documents d'actualité internationale. dir. de publ. Ministère des Affaires étrangères. 01.01.1990, n° 1. Paris: La Documentation française. "Déclaration devant le Bundestag du ministre fédéral, Rudolf Seiters, chef de la chancellerie fédérale, au sujet des événements en RDA (Bonn, 9 novembre 1989)", p. 8.

**Copyright:** (c) Ministère des Affaires étrangères de la République Française

**URL:**

[http://www.cvce.eu/obj/declaration\\_de\\_rudolf\\_seiters\\_a\\_l\\_occasion\\_de\\_l\\_ouverture\\_de\\_la\\_frontiere\\_interallemande\\_bonn\\_9\\_novembre\\_1989-fr-86800545-13f3-47ec-99e9-0bda766b2dc4.html](http://www.cvce.eu/obj/declaration_de_rudolf_seiters_a_l_occasion_de_l_ouverture_de_la_frontiere_interallemande_bonn_9_novembre_1989-fr-86800545-13f3-47ec-99e9-0bda766b2dc4.html)

**Date de dernière mise à jour:** 03/07/2015

## Déclaration devant le Bundestag du ministre fédéral, Rudolf Seiters, chef de la chancellerie fédérale, au sujet des événements en RDA (Bonn, 9 novembre 1989)

Je désire prononcer une courte déclaration du gouvernement fédéral et tiens à préciser, d'emblée, que ces derniers jours et ces dernières semaines sont tous des jours et des semaines qui émeuvent le plus profondément les sentiments des hommes, ici et dans l'autre partie de l'Allemagne.

Je viens d'avoir un nouvel entretien téléphonique avec le chancelier fédéral.

Permettez-moi de dire ce qui suit :

L'autorisation provisoire de se rendre en voyage et de quitter la RDA est une mesure qui revêt une signification éminente. De ce fait, les Allemands de la RDA jouissent, pratiquement pour la première fois, de la liberté de circulation. Le mur et la frontière en Allemagne deviennent ainsi plus perméables.

Le gouvernement fédéral espère que la décision prise par les dirigeants de la RDA constituera un pas en direction d'une véritable libéralisation en RDA. L'objectif doit rester - et je pense que c'est notre opinion commune, et je dis ceci sciemment, en ce lieu également - l'objectif doit rester : faire évoluer la situation dans l'autre partie de l'Allemagne de telle façon que les hommes qui ont leur patrie dans ce pays voient pour eux la perspective d'un avenir digne d'être vécu.

Dans un tel contexte, je tiens à rappeler une nouvelle fois la déclaration gouvernementale faite hier par le chancelier fédéral. Et c'est très sciemment que je la rappelle une nouvelle fois ! Je sais que les autres groupes parlementaires du Bundestag soutiennent également cette déclaration. Et elle a de l'importance surtout en ce moment précis.

A l'intention du nouveau gouvernement de la RDA, je déclare être prêt à l'accompagner dans la voie du changement s'il est disposé à prendre des réformes. Des « ravalements de façade » ne suffisent pas. Nous ne voulons pas stabiliser une situation qui est devenue intenable. Mais nous sommes prêts à fournir une aide exhaustive si une réforme en profondeur de la situation politique et économique en RDA est décidée avec un caractère obligatoire. Le SED doit renoncer à son monopole hégémonique, il doit autoriser les partis indépendants et promettre de façon obligatoire des élections libres. Dans de telles conditions - et je répète également ceci de la façon la plus expresse - je suis également prêt à discuter sur une dimension complètement nouvelle de notre aide économique.

Mesdames et Messieurs, chères collègues et chers collègues, c'est à des processus historiques que nous assistons maintenant - en Hongrie, en Pologne, mais aussi, maintenant, en RDA. Nous devons en être conscients, également au sein de notre propre population. Et les chances et perspectives qui s'offrent ici par des voies pacifiques impliquent un degré très élevé de solidarité, une solidarité qui est demandée maintenant en République fédérale d'Allemagne à un degré extraordinaire et dont je suis convaincu qu'elle sera mise en pratique. Mais nous, les députés librement élus du Bundestag, devons lancer un appel commun à notre population pour qu'elle administre aussi la preuve de cette solidarité en ce moment historique.

(Source : Ambassade de la RFA à Paris)